

Istruzioni per il montaggio

Instructions pour le montage

Instrucciones para construir

Assembly Instructions

Montageanleitung

Instruções de montagem

3711-41-xxx

Sorgente luminosa

Source lumineuse

Fuente de luz

Light source

Lichtquelle

Fonte de luz

TIRRENO

LED MAX 30W, W.W.

Per il montaggio occorrono due persone - Two persons are required for assembly
Für die Montage sind 2 Personen erforderlich - Pour l'assemblage deux personnes sont nécessaires.
Se requieren dos personas para el montaje - São necessárias duas pessoas para montagem

1- ACCESO/SPENTO

2- LUCE NOTTURNA

3- LUMINOSITÀ LUCE +

4- LUMINOSITÀ DELLA LUCE -

5- CAMBIO COLORE LUCE (BIANCO CALDO / BIANCO NATURALE / BIANCO FREDDO / NOTTURNA)

6- LUCE SPENTA DOPO 60 SEC.

7- COLORE DELLA LUCE +

8- COLORE DELLA LUCE -

1- ON/OFF

2- NIGHT LIGHT

3- LIGHT BRIGHTNESS +

4- LIGHT BRIGHTNESS -

5- LIGHT COLOR CHANGE (WARM WHITE / NATURAL WHITE / COLD WHITE / NIGHT LIGHT)

6- LIGHT OFF AFTER 60 SEC.

7- LIGHT COLOR +

8- LIGHT COLOR -

1- MARCHE/ARRÊT

2- VEILLEUSE

3- LUMINOSITE LUMINEUSE +

4- LUMINOSITÉ LUMINEUSE -

5- CHANGEMENT DE COULEUR DE LA LUMIÈRE (BLANC CHAUD / BLANC NATUREL / BLANC FROID / VEILLEUSE)

6- LUMIÈRE ÉTEINTE APRÈS 60 SECONDES

7- COULEUR DE LA LUMIÈRE +

8- COULEUR DE LA LUMIÈRE -

1- EIN/AUS

2- NACHTLICHT

3- LICHT HELLIGKEIT +

4- LICHT HELLIGKEIT -

5- LICHTFARBWECHSEL (WARMWEISS / NATURWEISS / KALTWEISS / NACHTLICHT)

6- LICHT AUS NACH 60 SEK.

7- LICHTFARBE +

8- LICHTFARBE -

Spiegazione dei simboli

Légende des symboles

Explicación de los símbolos

Explanation of symbols

Zeichenerklärungen

Explicação dos símbolos

- Leggere le istruzioni prima dell'uso dell'apparecchio e conservarle. Disinserire la corrente prima di intervenire. Per pulire l'apparecchio non usare detergenti abrasivi. Ogni modello è provvisto di etichetta/e dove sono riportati simboli che indicano il corretto utilizzo dell'apparecchio

- Read these assembly instructions before use of the appliance and conserve them. Turn power off before carrying out any operation. To clean the lamp, never use abrasive detergents. Each model is supplied with labels in which is stated Symbols which state the correct use of the appliance

- Lire les instructions pour le montage avant d'utiliser l'appareil et les conserver. Débrancher le courant avant d'effectuer quelque operation. Ne pas utiliser des détergents abrasifs pour le nettoyage de l'appareil. Chaque modèle est fournis d'etiquette où sont indiqués symboles indiquant le correct usage de l'appareil.

- Die Montageanleitung bevor dem Gerätegebrauch lesen und diese aufbewahren. Vor dem Eingriff an der Leuchte ist diese vom Versorgungsnetz zu trennen. Bitte verwenden Sie zur Reinigung kein Scheuermittel. Auf jedem Artikel befindet sich ein Etikett, wo die folgenden Dataien angegeben sind und die Symbole der richtigen Anwendung des Geräts zeigen

- Leer las instrucciones antes el empleo del instrumento y guardarlas. Desconectar la corriente antes de empezar cualquier operación. Para limpiar el instrumento no emplee detergentes abrasivos. Cada modelo tiene escritos símbolos que indican el empleo correcto del instrumento.

- Ler as instruções antes de usar o aparelho e conservá-las. Desligar da corrente antes de iniciar qualquer operação. Para limpar o aparelho não usar detergentes abrasivos. Cada modelo disporá de etiqueta/s aonde consta símbolos que indicam o uso correto do aparelho.

Tutti i prodotti FABAS LUCE che rientrano nell'ambito di applicazione della direttiva europea compatibilità elettromagnetica E.M.C. 2014/30/UE e successive modifiche e/o della direttiva europea bassa tensione B.T. 2014/35/UE e successive modifiche, soddisfano i requisiti richiesti e recano la marcatura "CE".
All FABAS LUCE products fall within the range of application of the European electromagnetic compatibility E.M.C.directive 2014/30/UE and subsequent amendment and/or the European low voltage directive B.T. 2014/35/UE and subsequent , meet the required specifications and bear "CE" labelling.
Tous les produits FABAS LUCE appartenant au champ d'application de la directive européenne compatibilité électromagnétique E.M.C. 2014/30/UE et modifications successives et/ou de la directive européenne basse tension B.T. 2014/35/UE et modification successive remplissent les conditions prévues et portent le marquage "CE".
Alle Produkte von FABAS LUCE, die unter das Anwendungsgebiet der europäischen Richtlinien der elektromagnetischen Kompatibilität E.M.C. 2014/30/UE und nachfolgende Änderungen und/oder der europäischen Richtlinie der Niederspannung B.T. 2014/35/UE und nachfolgende Änderung fallen, entsprechen den erforderlichen Eigenschaften und tragen das "CE" -Kennzeichen.
Todos los productos FABAS LUCE que siguen la directiva europea sobre la compatibilidad electromagnética E.M.C. 2014/30/UE y sus modificaciones y/o de la directiva europea sobre la baja tensión B.T. 2014/35/UE y sucesivas modificaciones responden a la ley y tienen las letras "CE"
Todos os produtos FABAS LUCE que reentram no âmbito da aplicação da directiva europeia compatibilidade electromagnética E.M.C. 2014/30/UE e alterações seguintes e/ou da directiva europeia baixa tensão B.T. 2014/35/UE e alterações seguintes satisfazem os requisitos requeridos e trazem a marca "CE"

Il simbolo indica che l'apparecchio deve essere oggetto di raccolta separata - The symbol indicates that the fixture has to be disposed in separate collection
Le symbole indique que l'appareil doit être écoulé séparément - Dieses Symbol zeigt, dass das Gerät separat gesammelt sein soll
El símbolo indica que el instrumento se recoge en basura especial - O símbolo indica que o aparelho deve ser objecto de recolha separada

Predisporre la linea di alimentazione con dispositivi in grado di evitare sovratensioni (surge protection).
Prepare the supply line with devices able to avoid overvoltage (surge protection).
Préparer la ligne d'alimentation avec des dispositifs capables d'éviter les surtensions (protection contre les surtensions).
Bereiten Sie die Versorgungsleitung mit Geräte in der Lage Überspannung (Überspannungsschutz) zu vermeiden.
Preparar la línea de alimentación con dispositivos capaces de evitar la sobretensión (protección contra sobretensiones).
Preparar a linha de alimentação com dispositivos capazes de evitar a sobretensão (proteção contra surtos).

Apparecchio omologato in classe II, con cablaggio a doppio isolamento. Durante l'installazione, tagliare il cavo di terra Class II certified equipment, with double insulated wiring. During installation, cut earth wire
Appareil homologué en Classe II, avec câblage à double isolation. Pendant l'installation, couper le cable de terre
In Klasse II zugelassene Apparate mit doppelt isolierter Verkabelung. Während der montage schneiden sie das erdekabel
Instrumento homologado en clase II con cable a aislamiento doble. Durante la instalación cortar el cable de tierra.
Aparelho homologado na classe II, com cablagem com isolamento duplo. Durante a instalação cortar o cabo de terra

Sorgente luminosa LED sostituibile solo da personale professionistico
LED light source replaceable only by professional personnel
Source lumineuse LED remplaçable uniquement par du personnel professionnel
LED-Lichtquelle nur durch Fachpersonal austauschbar
Fuente de luz LED reemplazable solo por personal profesional
Fonte de luz LED substituível apenas por profissionais

Alimentatore sostituibile solo da personale professionistico
Power supply replaceable only by professional personnel
Bloc d'alimentation remplaçable uniquement par du personnel professionnel
Das Netzteil kann nur von Fachpersonal ausgetauscht werden
Fuente de alimentación reemplazable solo por personal profesional
Fonte de alimentação substituível apenas por profissionais

Questo prodotto contiene una sorgente luminosa di classe di efficienza energetica E
This product contains a light source of energy efficiency class E
Ce produit contient une source lumineuse de classe d'efficacité énergétique E
Dieses Produkt enthält eine Lichtquelle der Energieeffizienzklasse E
Este producto contiene una fuente de luz de clase de eficiencia energética E
Este produto contém uma fonte de luz de classe de eficiência energética E

Batterie per telecomando (2xAAA) non fornite

Remote control batteries (2xAAA) not supplied

Piles de la télécommande (2xAAA) non fournies

Fernbedienungsbatterien (2xAAA) nicht im Lieferumfang enthalten

Pilas del mando a distancia (2xAAA) no incluidas

Pilhas do controle remoto (2xAAA) não fornecidas

LA MIA LUCE by FABAS LUCE S.p.A.

Via Talamoni, 75 – Brugherio (MB) - ITALY

www.fabasluce.it - info@fabasluce.it

Made in China – Fabriqué en Chine

Hecho en China – Feito na China

IK..